



# SAFETY INFORMATION

---

SÉCURITÉ | SEGURIDAD | SEGURANÇA | SICHERHEIT  
SÄKERHET | SICUREZZA | BEZPIECZEŃSTWO | BEZPEČNOST  
BEZPEČNOST' | SIGURANTÄ | БЕЗОПАСНОСТ | BIZTONSÁG  
БЕЗБЕДНОСТ | БЕЗОПАСНОСТЬ | ΑΣΦΑΛΕΙΑ

[WWW.NATEC-ZONE.COM](http://WWW.NATEC-ZONE.COM)

**PRODUCER | PRODUCTEUR | PRODUCTOR | PRODUTOR | PRODUZENT | PRODUCENT |  
PRODUTTORE | PRODUCENT | PRODUCENT | PRODUCENT | PRODUCĂTOR | ПРОДУЦЕНТ |  
PRODUCER | ПРОДЮСЕР | ПРОИЗВОЂАЧ | ΠΑΡΑΓΩΓΟΣ**

IMPAKT S.A.  
STANISŁAWA LEMA 16  
62-050 MOSINA, POLAND  
PRODUCT@IMPAKT.COM.PL  
MADE IN PRC

### **EN SAFETY INFORMATION**

- The product should only be used for its intended purpose. Use by minors or misuse may be dangerous. The manufacturer is not liable for any damages caused by improper use.
- The product may have sharp parts. If improperly mounted or touched during handling, there is a risk of scratches or cuts on the skin.
- Improper mounting, using a cable on devices without a dedicated socket, or placing it on unstable surfaces may cause damage to the laptop/lock.
- Moving the device with the cable attached can cause equipment damage.
- The product should be kept out of reach of children to avoid the risk of play, as it contains small parts that may pose choking hazards or other dangers.

### **FR SÉCURITÉ**

- Le produit doit être utilisé uniquement conformément à son usage prévu. Son utilisation par des mineurs ou un usage incorrect peut être dangereux. Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages causés par une mauvaise utilisation.
- Le produit peut contenir des parties tranchantes. En cas de montage incorrect ou de contact pendant la manipulation, il y a un risque de griffures ou de coupures de la peau.
- Un montage incorrect, l'utilisation d'un câble sur des appareils sans prise dédiée ou la pose sur des surfaces instables peut endommager l'ordinateur portable/le verrou.
- Déplacer l'appareil avec le câble attaché peut entraîner des dommages au matériel.
- Le produit doit être gardé hors de portée des enfants afin d'éviter tout risque de jeu, car il contient de petites pièces pouvant présenter un danger d'étouffement ou d'autres risques.

### **ES SEGURIDAD**

- El producto debe utilizarse únicamente para su propósito previsto. El uso por parte de menores o el uso indebido puede ser peligroso. El fabricante no será responsable de los daños causados por un uso incorrecto.
- El producto puede tener partes afiladas. Si no se monta correctamente o se toca durante su manipulación, puede haber un riesgo de arañazos o cortes en la piel.
- Un montaje inadecuado, el uso de un cable en dispositivos sin un enchufe dedicado o colocarlo en superficies inestables puede causar daños en el portátil/candado.
- Mover el dispositivo con el cable conectado puede causar daños en el equipo.
- El producto debe mantenerse fuera del alcance de los niños para evitar el riesgo de juego, ya que contiene pequeñas partes que pueden suponer un riesgo de asfixia u otros peligros.

## **PT SEGURANÇA**

- O produto deve ser utilizado exclusivamente para o seu fim previsto. O uso por menores ou uso indevido pode ser perigoso. O fabricante não pode ser responsabilizado por danos causados pelo uso inadequado.
- produto pode ter partes afiadas. Se não estiver montado corretamente ou for tocado durante a manipulação, pode haver risco de arranhões ou cortes na pele.
- A montagem inadequada, o uso de um cabo em dispositivos sem uma tomada dedicada ou colocá-lo em superfícies instáveis pode causar danos ao laptop/cadeado.
- Mover o dispositivo com o cabo conectado pode causar danos ao equipamento.
- produto deve ser mantido fora do alcance das crianças para evitar o risco de brincadeiras, pois contém pequenas peças que podem apresentar risco de asfixia ou outros perigos.

## **DE SICHERHEIT**

- Das Produkt darf nur gemäß seiner vorgesehenen Verwendung genutzt werden. Die Nutzung durch Minderjährige oder eine unsachgemäße Verwendung kann gefährlich sein. Der Hersteller kann nicht für Schäden verantwortlich gemacht werden, die durch unsachgemäßen Gebrauch verursacht werden.
- Das Produkt kann scharfe Teile enthalten. Wenn es nicht richtig montiert ist oder während der Handhabung berührt wird, kann es zu Kratzern oder Hautschnitten kommen.
- Unsachgemäße Montage, die Verwendung eines Kabels an Geräten ohne dedizierte Steckdose oder das Aufstellen auf instabilen Oberflächen kann den Laptop/Schloss beschädigen.
- Das Bewegen des Geräts mit angeschlossenem Kabel kann zu Schäden an der Ausrüstung führen.
- Das Produkt sollte außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden, um das Risiko von Spielereien zu vermeiden, da es kleine Teile enthält, die eine Erstickungsgefahr oder andere Gefahren darstellen können.

## **SE SÄKERHET**

- Produkten ska endast användas för sitt avsedda ändamål. Användning av minderåriga eller felaktig användning kan vara farligt. Tillverkaren kan inte hållas ansvarig för skador orsakade av felaktig användning.
- Produkten kan ha vassa delar. Om den inte är ordentligt monterad eller vid beröring under hantering kan det finnas en risk för repor eller skärsår på huden.
- Felaktig montering, användning av en kabel på enheter utan dedikerad kontakt eller placering på instabila ytor kan orsaka skador på laptop/lås.
- Att flytta enheten med den anslutna kabeln kan orsaka skador på utrustningen.
- Produkten ska förvaras utom räckhåll för barn för att undvika risk för lek, eftersom den innehåller små delar som kan utgöra kvävningrisk eller andra faror.

## **IT SICUREZZA**

- Il prodotto deve essere utilizzato esclusivamente per l'uso previsto. L'uso da parte di minori o un uso improprio può essere pericoloso. Il produttore non può essere ritenuto responsabile per danni causati da un uso improprio.
- Il prodotto può contenere parti appuntite. Se non montato correttamente o toccato durante la manipolazione, può esserci il rischio di graffi o tagli sulla pelle.
- Un montaggio improprio, l'uso di un cavo su dispositivi senza una presa dedicata o il posizionamento su superfici instabili può danneggiare il laptop/la serratura.
- Spostare il dispositivo con il cavo collegato può causare danni all'attrezzatura.

- Il prodotto deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini per evitare rischi di gioco, poiché contiene piccole parti che possono presentare rischi di soffocamento o altri pericoli.

## **PL BEZPIECZEŃSTWO**

- Z produktu można korzystać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Stosowanie przez osoby niepełnoletnie lub niezgodne z jego przeznaczeniem może być niebezpieczne. Producent nie może być pociągany do odpowiedzialności za szkody, które zostały spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem.
- Produkt może posiadać ostre fragmenty. W przypadku nie odpowiedniego zamocowania lub dotknięcia go podczas manipulacji, co może wystąpić ryzyko zadrapań lub zacięć skóry.
- Niewłaściwe zamocowanie, użycie linki na urządzeniach bez dedykowanego gniazda lub ustawionych na nieodpowiednich, niestabilnych powierzchniach może spowodować uszkodzenie laptopa/zamka.
- Przemieszczanie urządzenia z podpiętą linką grozi uszkodzeniami sprzętu.
- Produkt należy stosować poza zasięgiem dzieci i unikać ryzyka zabawy, gdyż zawiera małe elementy mogące stanowić zagrożenie zadławieniem lub innymi zagrożeniami.

## **CZ BEZPEČNOST**

- Produkt lze používat pouze podle jeho určeného účelu. Použití nezletilými osobami nebo nesprávné použití může být nebezpečné. Výrobce nenes odpovědnost za škody způsobené nesprávným použitím.
- Produkt může obsahovat ostré části. Při nesprávné montáži nebo dotyku během manipulace hrozí riziko odřenin nebo řezných ran.
- Nesprávná montáž, použití kabelu na zařízeních bez určené zásuvky nebo umístění na nestabilních površích může způsobit poškození notebooku/zámku.
- Pohybování zařízením s připojeným kabelem může způsobit poškození vybavení.
- Produkt by měl být mimo dosah dětí, aby se předešlo riziku hry, protože obsahuje malé části, které mohou představovat nebezpečí udušení nebo jiné hrozby.

## **SK BEZPEČNOSŤ**

- Produkt sa môže používať iba podľa jeho určenia. Používanie nepľnoletými osobami alebo nesprávne použitie môže byť nebezpečné. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym použitím.
- Produkt môže obsahovať ostré časti. Pri nesprávnej montáži alebo dotyku počas manipulácie môže dôjsť k riziku škrabancov alebo porezania kože.
- Nesprávna montáž, používanie kábla na zariadeniach bez vyhradeného konektora alebo umiestnenie na nestabilných povrchoch môže spôsobiť poškodenie laptopu/zámku.
- Premiestňovanie zariadenia s pripojeným káblom môže spôsobiť poškodenie zariadenia.
- Produkt by mal byť uchovávaný mimo dosahu detí, aby sa predišlo riziku hry, pretože obsahuje malé časti, ktoré môžu predstavovať nebezpečenstvo udusenía alebo iné nebezpečenstvá.

## **RO SIGURANȚĂ**

- Produsul poate fi utilizat doar în conformitate cu scopul său destinat. Utilizarea de către minori sau utilizarea incorectă poate fi periculoasă. Producătorul nu poate fi tras la răspundere pentru daunele cauzate de utilizarea incorectă.
- Produsul poate conține părți ascuțite. În cazul în care nu este montat corespunzător sau este atins în timpul manipulării, poate exista riscul de zgârieturi sau tăieturi ale pielii.

- Montajul incorect, utilizarea unui cablu pe dispozitive fără priză dedicată sau plasarea pe suprafețe instabile poate cauza daune laptopului/lantului.
- Mutarea dispozitivului cu cablul conectat poate cauza daune echipamentului.
- Produsul trebuie păstrat departe de copii pentru a evita riscul de joacă, deoarece conține piese mici care pot prezenta pericol de sufocare sau alte pericole.

## **BG БЕЗОПАСНОСТ**

- Продуктът трябва да се използва само за предназначението му. Използването му от непълнолетни лица или неправилната му употреба може да бъде опасно. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неправилно използване.
- Продуктът може да съдържа остри части. При неправилно монтиране или докосване по време на манипулацията може да има риск от наранявания или порязвания на кожата.
- Неправилното монтиране, използването на кабел върху устройства без посочен контакт или поставяне върху нестабилни повърхности може да доведе до повреда на лаптопа/ключалката.
- Пренасянето на устройството с прикрепен кабел може да доведе до повреди на оборудването.
- Продуктът трябва да се съхранява извън обсега на деца, за да се избегне риск от игра, тъй като съдържа малки части, които могат да представляват опасност от задушаване или други заплахи.

## **HU BIZTONSÁG**

- A terméket kizárólag rendeltetésszerűen szabad használni. Kiskorúak általi használat vagy nem rendeltetésszerű használat veszélyes lehet. A gyártó nem vonható felelősségre a nem megfelelő használat miatt keletkező károkért.
- A termék éles részeket tartalmazhat. Ha nem megfelelően van felszerelve vagy manipuláció során érintkeznek, bőrkarcok vagy vágások kockázatát jelentheti.
- A nem megfelelő felszerelés, a kábel használata olyan eszközökön, amelyek nem rendelkeznek dedikált csatlakozóval, vagy instabil felületeken történő elhelyezés laptop/zár károsodását okozhatja.
- A készülék mozgatása a csatlakoztatott kábellel eszközkárosodást okozhat.
- A terméket gyermekek elől elzárva kell tartani, hogy elkerüljük a játék kockázatát, mivel apró alkatrészeket tartalmazhat, amelyek fulladást vagy más veszélyeket okozhatnak.

## **RS БЕЗБЕДНОСТ**

- Производ се може користити искључиво у складу са његовом наменом. Употреба од стране малолетних особа или неправилна употреба може бити опасна. Произвођач не може бити одговоран за штету која је настала неправилном употребом.
- Производ може садржати оштре делове. Ако није правилно монтиран или се дотакне током руковања, постоји ризик од огреботина или посекотина на кожи.
- Неправилно монтирање, коришћење кабла на уређајима без посвећеног прикључка или постављање на нестабилне површине може узроковати оштећење лаптопа/браве.
- Премештање уређаја са прикљученим каблом може проузроковати оштећење опреме.
- Производ треба држати ван дохвата деце како би се избегао ризик од игре, јер садржи мале делове који могу представљати опасност од гушења или других опасности.

## **RU БЕЗОПАСНОСТЬ**

- Продукт можно использовать только в соответствии с его назначением. Использование несовершеннолетними или неправильное использование может быть опасным. Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные неправильным использованием.
- Продукт может содержать острые части. При неправильной установке или контакте во время манипуляций существует риск царапин или порезов на коже.
- Неправильная установка, использование кабеля на устройствах без выделенного разъема или установка на нестабильные поверхности может привести к повреждению ноутбука/замка.
- Перемещение устройства с подключенным кабелем может привести к повреждению оборудования.
- Продукт следует хранить в недоступном для детей месте, чтобы избежать риска игры, так как он содержит мелкие детали, которые могут представлять опасность удушья или другие угрозы.

## **GR ΑΣΦΑΛΕΙΑ**

- Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για τον προβλεπόμενο σκοπό του. Η χρήση από ανηλίκους ή η ακατάλληλη χρήση μπορεί να είναι επικίνδυνη. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για ζημιές που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση.
- Το προϊόν μπορεί να περιέχει αιχμηρά μέρη. Εάν δεν τοποθετηθεί σωστά ή εάν αγγιχτεί κατά τη διάρκεια της χειρισμού, υπάρχει κίνδυνος γρατσουνιών ή κοψιμάτων του δέρματος.
- Η ακατάλληλη τοποθέτηση, η χρήση καλωδίου σε συσκευές χωρίς αφιερωμένη υποδοχή ή η τοποθέτηση σε ασταθή επιφάνεια μπορεί να προκαλέσει ζημιά στον φορητό υπολογιστή/κλειδαριά.
- Η μετακίνηση της συσκευής με το καλώδιο συνδεδεμένο μπορεί να προκαλέσει ζημιά στον εξοπλισμό.
- Το προϊόν πρέπει να φυλάσσεται μακριά από τα παιδιά για να αποφευχθεί ο κίνδυνος παιχνιδιού, καθώς περιέχει μικρά μέρη που ενδέχεται να προκαλέσουν κίνδυνο πνιγμού ή άλλες απειλές.